

大漢公報

中華民國三十五年十一月十三日 (星期三) 新聞紙第八卷第一百六十四號
孔子紀元二千四百九十七年 夏曆歲次丙戌年十月二十日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS: TAIHONPO

本報價目表

△每月	三元三角	△半年	十六元八角
△每季	六元六角	△全年	三十二元八角
△本埠	四元五角		
△外埠	五元五角		
△廣告	八元五角		
△零售	四分		

重要新聞

國大費用會場報導

▲蔣主席等均經到
重慶廣播訊：據國民大會籌備處秘書長洪蘭友。昨十日在招待記者席上宣稱。關於籌備國大。需費甚鉅。祇就修葺及佈置國民大會會堂一項。費用在國幣三十億元以上。至開會費用。關於各代表之旅費及食宿等項。約需費國幣六十億元以上。
國民大會會堂之地址。係將戰後從日人手中收回之大戲院一座加以修葺。該院原建於民國廿四年。在接收時該院之屋蓋及樓面。已為日人所破壞。經八個月之時間乃將其修理完好。
會堂之內。除設有舒適之座位。冷熱氣的設備與及美術的裝飾之外。并在特設投票而設之電表決器以減省投票時計算票數之麻煩。與費時。此外又有專為代表而設之餐廳。臨時郵局。電報局。銀行。圖書室。與及洗衣部。販賣部等。期使到出席代表。感到利便與舒適云。
又訊：國民大會籌備工作。大致就緒。昨日上午九點鐘。國民大會籌備會議舉行第二次會議出席代表六百八人。會中議決準備會議。至國民大會開會時結束。

又訊：國府昨十日明令公佈蒙古。台灣。國民大會代表名單。又昨十日為國大代表到之第九天。昨日到代表有二百零五人。
又訊：蔣介石主席昨日上午拾點四十五分以政府直屬選國大代表之身份。親自到國民大會代表報到處報到。蔣主席報到之前。陳誠總長及吳鐵城秘書長。白崇禧部長均先後到報到處報到。
又訊：國民大會籌備委員會秘書長洪蘭友。昨十一日下午四點鐘在國民大會會堂招待到各代表。到有千餘人。會中討論關於國民大會開幕典禮中之臨時主席問題。結果一致表決。請國府蔣介石主席為國民大會開幕典禮之臨時主席。

蔣停戰令轉達軍長

重慶廣播訊：蔣主席對全國軍隊頒發之停止衝突命令。於十一日正午十二時發生效力。北平軍事調處執行部。在昨日得接此項命令之後。該部即方面委員鄭介民中將。即以備忘錄之形式。將國府停止衝突命令之意。轉達共黨委員葉劍英。及美方委員齊爾。第二級靖區司令官王耀武(山東)。第四級靖區司令官孫立人(東北)。在接到停止衝突命令以後。亦已轉飭所屬遵照。

非正式綜合會談

重慶廣播訊：非正式綜合會談。昨十一日下午三時在孫科院長私邸作首次會談。到有政府代表吳鐵城。邵力子。王世杰。社會賢達代表莫德惠。胡霖。共黨代表周恩來。董必武。青年黨代表曾琦。陳啟天。民主同盟代表張君勱。羅隆基。政協秘書長雷震。由負責人孫科主持。會談論國大等問題。
又訊：共黨代表周恩來。昨拾二日晨十時訪馬紹爾特使會談。據聞周恩來已同意召開軍事三人會議。該會議可望在日內召開。
又訊：第三方面代表莫德惠。張君勱。李璜。昨日曾訪司徒雷登大使交換對時局意見。上午十時第三方面代表在交通銀行集會。聽取各代表分別訪馬紹爾特使與司徒雷登大使之經過。并討論時局。第三方面一部份代表昨日下午在孫科院長私邸辭出後。又曾集會。并由張申府。羅隆基再訪共黨代表會談。

首都政治空氣緊張

重慶廣播訊：昨日首都政治空氣極為緊張。談話進行。以社會賢達各代表之活動為中心。社會賢達各代表會兩度晉謁蔣主席。要求延遲召開國民大會。以便等候各党派開選名單。現在政府已經接受此項建議。決定改期十五日召開國民大會。第三方面代表昨日上午拾時至下午六時。會兩度晉謁交通銀行集會。據張申府談稱。第三方面希望在此三日之內加倍努力。召開各種會議。以便解決改組政府及憲草等問題。昨晚九時政府政協代表。在孫院長私邸會談。交對當前時局意見。私邸會談。交對當前時局意見。

滬海軍司令部成立

重慶廣播訊：海軍第一基地司令部。昨日上午十點鐘。在上海黃浦路海軍艦隊指揮部原址正式成立。新任司令張恒及指揮部參謀長魏清民。會舉行簡軍交替儀式。並分別致詞。

立法院又審查憲草

重慶廣播訊：立法院昨十一日下午三點十分鐘舉行第三次臨時會議。由魏副院長道明主持。到委員七十二人。通過案件多項。七點鐘孫院長到會報告五五憲草修正草案訂正之經過。決定十三日上午九點鐘舉行全體審查會。又參加修正五五憲草立法委員徐元誥。彭錫年。潘九陸等廿七人。呈請中央裁奪。決定立法院全體委員為國大代表。

全國工協大會閉幕

重慶廣播訊：全國工業協會代表大會。昨拾二日下午圓滿閉幕。蔣介石主席。昨日上午曾接見全體代表。勸勉各代表體念時艱。本着民生主義之方針。努力生產使國家完成工業化。
蔣主席首先接見該會主席團吳鐵初。齊桂林等。吳氏曾向主席報告該會情形並向該會之八項建議。主席在接受之後。表示當立刻交有關機關。研究辦理。該會昨日上午均曾集會。下午會中選出理事監事。即宣佈閉幕。

西餐館出賣

啟者本餐館設在細街門牌七三六號。向來生意暢旺現因各股東志在旋里。故將該生意全盤出項取價相宜如僑胞有志營業者請來面商。
PROVINCE CAFE 本館主人啟
736 MAIN ST.

訪鄉人劉聯德

德弟連面數載現現處何方茲有家中要函無從投遞見字須即付來地址為盼倘各親友得悉聯德所在懇代為報他知之足感。十一月九號劉銳權白
CHUN LEE
1818 Government St.,
Victoria, B.C.

承頂生意聲明

啟者企輝打埠廣利源號實業生意向為梁榮廣三人同做而梁榮兄今因年老決意退股自願將廣利源號其名下所佔之股份生意數目全盤頂與梁廣備承受推有實業通日發賣與否仍屬梁榮廣二人同享倘梁榮兄與各親朋尚有數目賬項未清者請于十一月卅號以前到理妥逾期無效嗣後廣利源號生意盈虧概與梁榮兄無涉特此聲明以免後論
企輝打埠廣利源號梁廣備謹啟
中華民國三十五年十一月十號

西餐館出賣

啟者本餐館在沙省丁拿拿街有廿餘傢私齊備有電雪櫃電風扇餐廳十房仔十四個俱是雲南石檯面生意暢旺現有兵營在本埠長期訓練因各股東決意旋里故將該生意以廉價出項如僑胞有志營業者請來面商議均可
PARIS CAFE 本餐館主人白
ANEROID, SASK.

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本銀行現可發行法幣匯單。向駐上海暨天津之大通銀行提款。並可發行匯單向下列各埠廣州、重慶、福州、漢口、昆明、南京、北平、汕頭、佛山、暨青島之郵政儲蓄銀行提款。
匯價照時價計算。每人每月限匯法幣與一百元美幣相等。

THE ROYAL BANK OF CANADA

旅行

(四)未動程以前。先到去賚路銀行。將爾之旅行費。轉換旅行支票。藉以保護爾之現款。以免被偷竊或遺失之虞。旅行而攜帶現款。係極危險者也。
▲接匯中國款項
加拿大賚路銀行啟

榮所衣舖 WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone P.A. 8425

本號專售各名廠最馳名之衣服

羊毛擦結
靚羊毛毯
堅固夾襪
正皮皮袋

以及長襪、短襪、雨衣、內衣、說衫、毡帽、給帽、長褲、皮鞋、皮鞋、應有盡有。僑胞光顧。特別歡迎。
總理余煦和

Lux Theatre 院戲斯樂

即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映歐戰時事畫片

信貞龔 鋪花
四號西街三三九

選售各種鮮花
精造。嫁娶花表
發。日用百貨
巧製。長生

打破新紀錄

最新發明 健腎聖藥

活生固本丸(百粒庄)每盒二元七毫
(固本健腎無雙。立止夜尿第一。
真正輝春鹿尾肥 每兩二十五元
(生精補髓。強筋健骨。無以尚之。
真正熊胆代賣 每兩五元

壯固精補髓
益氣生血
寧心安神
無所不能

大幫花旗參上市價錢克己

謝神節靚臘味

WAT SANG CO.
87 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

榮所製臘味

WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

加拿大批發價目 過國界

白油腸 每磅七毛
鴨肝腸 每磅七毛
散臘腸 每磅五毛
請注意不用購買
頂原臘鴨三元卅
肥鴨下庄 每只壹元
上等鴨片肉 每磅二
臘豬頭 每磅四
臘豬咀 每磅四

大平賣 酬顧客

本報接製笠巴圖章

社論 我們為什麼去贊助都城

洪門籌建體育會場的募捐呢

中國洪門致公黨駐加拿大總部原自有置的樓宇。係在華埠伊利薩街，門牌八十號。該黨去年曾購得且市街七十七號之樓。該樓係在支那之樓的後方。兩座樓之間為空地。旋由黨部表決將後買之樓和空地籌建體育會場之議。并授權于黨部附屬體育會執行。當時在戰爭。那建築材料。還受加政府所統制。遂未果行。去月該統制稍為鬆弛。該會重提舊案。幸獲批准。即成立建築體育會場募捐辦事處。推定羅錫鼎等為勸捐專員。曾出遊加屬各埠。向洪人和熱心教育的僑胞募捐。出財出力以贊助者。大不乏人。

中華為數千年來開化最早的古國。體育器具的發明。大抵以鞠為最早。鞠即今之毬子。踢鞠。古謂之踢鞠。亦作蹶鞠。黃帝創作。係利用娛樂。以練武士。(見國策注劉向別錄)漢唐時。踢鞠更盛。宋朝晁無咎打毬圖詩說道。「閭闔千門萬戶開。三郎(唐明皇)沈醉打毬回。九齡已老韓休死。無復明朝蹴鞠來。」可知當時踢鞠風習之盛。同時還有打毬。踢毬子。打毬。(都見東京景物略)……等體育器具。近世所謂體育。係教育學的名詞。凡能輔助身體成長發達的訓練。都稱體育。如遊戲。體操。運動等項是。舊與德育。智育并稱三育。(基督教青年會于三育外。即加羣育。稱為四育。)體育為中小學科目之一。所以學校裏也設有體育室 Gymnasium。以便施行那系統的體操訓練的。我國近年在黨治下也有體育會。他的宗旨。係求普及體育。增進人民的健康。發揚民族的精神。及研究體育學術的。分下列各種。一。區坊體育會。二。縣體育會。三。省或特別市體育會。同一區域內。每級體育會以一個為限。凡在各省市縣黨部登記的各種團體和學校機關。都得為團體會員。凡未獲公權熱心體育事業的國民。都得為個人會員。至上級體育會。則以他直屬下級體育會為會員。但是那窮鄉僻壤。多未設有體育場和體育會。只有學校里積極施行關於體育的訓練罷。

洪門人們。本來深知體育的重要。因為洪門與佛門有緣。佛門注重體育。尤其是拳術。加屬各埠近年有洪門體育的設立。那體育表演如國技。瑞獅。等藝術。會慶慶祝會之聘。去歲技助慶。又全加中國洪門致公黨第十二屆懇親會議中第卅三條。體育是武功修養之門徑。國家社會強弱之所繫。我洪門秉除奸禦暴扶弱之旨。尤宜注重之。不論黨社內外之青年子弟。均宜收授。雖此日未為洪人。他年必多歸附。欲收良獲。必先播善種。否則僑界青年。被他入吸收。自己落於人後。是以對於體育之設立。各埠黨部。宜注意之。現時都城洪門體育會籌建會場。是遵照該決議而進行的。我洪門叔父兄弟姊妹應出財出力。去贊助這件事。而且都城華埠里將來有那體育會場的新建築。在觀瞻上就增多一種點綴。尤能表現我新中華的大國民的風度。說到這方面。凡屬華僑都應贊助都城洪門體育會會場募捐了。

本報特電

△南京十三日電。共產黨駐南京人員及家眷卅餘人。今日乘美國軍用飛機返延安。

△南京同日電。香港中國共產黨人員六十餘人。目前準備離境。同返延安。

共黨堅拒參加國大

南京拾三日國際社電。共產黨是日表示將繼續堅決拒絕參加國民大會。謂南京政府之延期三日召開大會。對於共產黨之要求。毫無退讓。第三黨主張延期至是月杪。亦謂三日時期太促。無濟於事。並不肯提出參加會議代表名單。據南京報紙登載消息。謂共產黨代表擬一律於星期五日返回延安。駐南京共黨總部對此消息不加承認亦不否認。

海員罷工最近消息

美國三藩市十三日合眾社電。美國西太平洋沿岸海員工會。舉行罷工。已有四十四天之久。據最近是日。美國船業家代表。與美海員三大工會代表會議。磋商復航問題。雙方談判甚為順利。美國勞工部特派調和專員芬連勝蒞是日談稱。詳詳細細報告。各埠居民因地震而致無家可歸者。約有萬餘人云。

△派員訪問尼泊爾國。重慶廣播訊。中國到尼泊爾訪問團。由沈公廉領導。將於十一月十七日抵達加爾各答。該團團員有加爾各答領事陳以元等。訪問期中。在十月廿七日前抵達尼泊爾京城。慶祝尼泊爾國王登極週年紀念。

重慶廣播國事簡訊

重慶廣播訊。昨十壹日中樞紀念週。與國府委員陳其采等官誓就職典禮。合併在國府禮堂舉行。蔣介石主席親臨主持。由張繼委員監誓。典禮開始時宣誓就職國民政府委員陳其采。國府主計長徐堪。糧食部部長谷正倫。行營署長霍震寰及教育部政務次長抗立武。教育部常務次長錢培林。立法委員溫應崇。陳雄等拾人。相繼入席。由主席親自授印。宣誓後由張繼委員及蔣主席先後致訓詞。宣誓人由陳其采致答詞。

召集日本賠償會議

華盛頓拾三日合眾社電。美國派往日本調查賠償之委員保羅里氏官稱。美政府為決定日本賠償聯盟國損失辦法。已東請有關國家派代表至華盛頓參加十二月初旬之賠償會議。所有被請國家除蘇俄以外。均已表示願意參加。至時若蘇俄不肯出席。聯盟國代表亦將依時開會云。

白雲觀道士殺主僧

北平十三日合眾社電。北平著名之白雲觀道士三十六人。昨日發動叛亂。將觀內主僧及一遺徒細綁。置於柴堆上。以火焚燒斃命。事畢聯合向北平警局報案。據云彼等之所以殺斃主僧。因彼觀內寺門規章十條。包含私賣寺產。警局現漸拘道士九人。聽候依法辦理。

秘魯地震死人續訊

秘魯京利馬十三日聯合社電。據秘魯國務部是日報告秘魯地震消息。秘魯亞斯埠有市民因地震而斃命者。共六十餘人。全市樓宇有百分之九

華船在檀碼頭失火

美國檀香山十三日聯合社電。據火警局宣佈。此間碼頭停泊有中國向加拿大購買之郵船一艘「先江河」號。最近由加拿大載有廢紙一大幫。預備駛往上海。但於昨日不知何故忽告火警。全船已被燒燬。或將要停泊此間修整云。

前駐日美大使供稱

東京十三日合眾社電。國際軍事法庭。是日續審日本主要戰犯。由前駐日本美大使格魯呈出書面供詞。據云。以彼個人意見。廿七名日本主要戰犯中。有三名完全反對戰爭。事實會努力於避免戰爭。此三人為沼崎一郎。廣田弘毅。重光葵。

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣充足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
請留心光顧
司理 關邦健 謹啟

新光電器公司
SUN ELECTRIC
Phone MA. 2042
261E Pender St. Vancouver, B.C.

本公司經理那
頓電器公司一
切出品應有盡
有燈胆發行更
相宜承裝電器
工程修理電機
隨時應命如蒙
光顧取價從廉

Northern Electric

新到 本土尤魚
味鮮 甘脆
滋補 好口

正金錢龜

信國有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廣珍金器鐘鏢舖發售
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

墨 水 筆
相架 51 金色每枝十八元。鉛筆每枝九元
最近辦到大帮(和打文)(相架)各種墨水
每枝由三元半起。每副由五元起
(連諸公司)新出奇筆用兩年不須添墨水
每枝六元七毛二

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

新到海
大埠靚鮑
大埠靚魚
大埠靚蝦
大埠靚蟹
大埠靚雞
大埠靚鴨
大埠靚豬
大埠靚牛
大埠靚羊
大埠靚馬
大埠靚狗
大埠靚貓
大埠靚鼠
大埠靚兔
大埠靚鹿
大埠靚猴
大埠靚鳥
大埠靚魚
大埠靚蝦
大埠靚蟹
大埠靚雞
大埠靚鴨
大埠靚豬
大埠靚牛
大埠靚羊
大埠靚馬
大埠靚狗
大埠靚貓
大埠靚鼠
大埠靚兔
大埠靚鹿
大埠靚猴
大埠靚鳥

代東
謹訂十一月廿日為本社舉行喬遷
念典禮之辰寅具薄酌屆時統請
中國洪門致公黨三級部暨洪門大
機關叔父昆仲姊妹
駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
加拿大達權支社謹啟
DART COON 謹啟
P.O. Box 372 Vernon, B.C.

果魁醫務所
Dr. S. W. LEUNG
430 DUNLEVY AVENUE
VANCOUVER, B.C.
PHONE HASTINGS 4961

統理男女內外全
醫務所 贊李威街四
「即華人協和教會側」
診所電話 喜市定四
診症時間
每日上午十時至十二
下午二時至五
星期六上午十時至
夜間可隨時照
電話預約

合生隆國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗
大埠蝦醬
大埠腐
唐山生
豆豉沖
合時瓜
土產咸魚
發行

會。屆時各同志踴躍齊臨。座無虛... 經濟一堂。查此次大加盟禮式...

數十人組織一高佬會... 美國舍路埠十二日電。昨此間有...

笠埠發生強佔住所事件... 笠埠篤篤十二日電。是日此間首...

苗陳頭死其子不能世襲... 卡技利十二日電。此間沙基苗陳...

前情報員犯間諜案近訊... 柯京十二日電。加拿大前任情報...

聘請上等廚師... 茲宜備上等廚師一名往熱水湖工...

哀謝... 先考諱字惠文陳公府君。勤于中華...

陳賢偉賢換全一 大倫象維象... 林全一 陳生賢乾全一 陳灼姆...

陳祖開謝啟... 哀啟者先父不幸逝世。荷蒙各界...

收買舊衣裳袋... 本號收買舊衣裳袋及衣箱等袋...

靚木棧出賣... 本公司常有新到十餘種木棧發售...

接外國貨關稅手續... 啟者。本號自經營關稅生意以來...

中國洪門致公黨駐加國總支部通告... 通告事。現奉本黨中央執行委員會...

嘉華信局... 本信局接獲中山縣各區... 金銀信匯香港香港生安...

當... 卑詩押舖廣告... 頭月息納五厘 以後每月二厘

余毓華氏新發明... 經驗神效藥... 新發明生髮膏加政府立案確能...

大補丸... 治脚冷脚腫 眼花耳鳴 能開胃...

大補丸... 治脚冷脚腫 眼花耳鳴 能開胃...

余毓華氏新發明... 經驗神效藥... 新發明生髮膏加政府立案確能...

痔瘡... 最新發明 痔瘡神效藥... 痔瘡神效藥 痔瘡神效藥...

余毓華氏新發明... 經驗神效藥... 新發明生髮膏加政府立案確能...

痔瘡... 最新發明 痔瘡神效藥... 痔瘡神效藥 痔瘡神效藥...

余毓華氏新發明... 經驗神效藥... 新發明生髮膏加政府立案確能...

痔瘡... 最新發明 痔瘡神效藥... 痔瘡神效藥 痔瘡神效藥...

余毓華氏新發明... 經驗神效藥... 新發明生髮膏加政府立案確能...

痔瘡... 最新發明 痔瘡神效藥... 痔瘡神效藥 痔瘡神效藥...

世界新聞

英外相主普遍裁軍 美國紐約市十二日電。英國外長貝...

英皇演講行政方針

英皇倫敦十二日聯合社電。英皇佐治六世...

甘地勸回印息衝突

印度新德里十二日電。印度革命領袖甘地...

中法越協定會談中

重慶廣播訊。中法關於實施中法越南協定...

阿拉斯加絕糧續訊

加拿大阿拉斯加科倫坡主任巴臣氏。昨日在此間宣佈...

陳繼堯醫師 診症時間 上午十一時至下午一時...

GEORGE Y. LEE 李天助 痔瘡膏 痔瘡水

CHINA-VAN TRADING CO. CHINA AGENCIES LIMITED 雷根寫字樓 舖廣告

新遠東旅館 NEW ORIENT HOTEL 258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

天堂濟眾水 專治霍亂嘔吐水瀉肚痛 胃滯食滯飽脹暈悶等症

綠色皮膚濕毒止癢水 無臭無味 能止癢殺菌

殺螺仔藥粉 功力猛烈 專除螺仔之患

平安茶 主治傷風外感 粒粒珍重

驅寒止咳葯膏 真正原庄白樹油

美華大補品 僑胞久相信 精製新出世之參茸補藥汁

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu 牙趙社 西趙社鴻

Viaduct Drug Store 壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)

眼鏡專家 氏律古屋 A. Gerard Hirschberg

中國銀行 BANK of CHINA, New York Agency

做工衣裳 鍾氏公司 Jones Tent & Awning Ltd.

廣濟堂林弼臣藥行 KWONG CHAI TONG CO.

HOY'S ELECTRONIC RADIO SALES-SERVICE

華新書局 健康修養法 男女交合新編

國內新聞

考試院派員

大同社訊 考試院近擬派該院暨所屬考選委員會幹事部職員及考選歷屆高考及格人員各六名出國考察外國考選制度...

提出拆粵市四牌樓

廣州信 粵東文獻館以該樓為本省著名僅存之古蹟且深具文獻價值對於此舉特別關懷...

請管制金融

台山信 台山中國農民等銀行近以台山橋滙通 數字龐大 社會經濟商業 日臻繁榮...

保安堂 BOW ON TONG CO. 316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA. 新到參茸藥材 生晒抄參 泡糖抄參 北高麗參 北鹿茸份 北鹿尾巴

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935 新張廣告 啟者本公司集資在雲高...

加中貿易行 C. C. TRADING CO. 77 Chestnut St., Toronto, 2. Ont. 大 常有大幫正唐山種 (靚包菜發) 綠黃豆 [宜相格價]

新到第三期 大幫國貨到步 行情單印便 函索即寄 各種藥片 參茸 高麗 玉桂 藥丸 藥油 藥茶 丸散 鹿尾肥...

猛虎丸 每盒五員 買一送壹 功能補氣生血勝過參茸 服後力大如虎 抗戰丸 每盒五元 買壹送壹 抗戰丸補身 健胃 凡男界衰弱無能...

勤毒靈丹 每樽三員 治老年癱瘓 遍身瘰癧 紅雲血毒 各種雜症 奏效如神 遺傳惡疾 外搽 香花水 每樽壹圓 此香水功能固本壯身...

滋補丸 每盒四元 此膏功能促進男女之情愛用後耐久與 驅濕追風藥膏 每盒壹元 此藥外堅持久戰水 每樽壹元...

LONDON DRUG STORE Main and Union, Vancouver, B.C. PA. 3847 (舖材藥敦倫) 藥水價錢相宜 街寅天夾街輝坤雲

東亞旅館 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C. 重新廣告 本旅館新入接手續業大加改良...

新華樓 New W. K. Chop Suey House 127 Pender St. E. Vancouver, B.C. 中西菜式 經濟晚餐 大小謙會 均隨尊便

廣生公司 KWONG MAN SANG CO. 236 Pender St. E. Vancouver, B.C. 土製抽油 土製咸魚 豆豉冲菜 四時瓜菜

美盛金舖 MEE SHING 434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C. 十足金業首飾 各廠大小鐘錶 各款眼鏡 司理鄧浩隆啟

義泰公司莊 G. HIGH CO. 500 Main St. Vancouver, B.C. 發行紅瓦銀器及玻璃器具 旅館及餐館用具

生隆棧藥房 SANG LUNG JAN 35 Pender St. E. Vancouver, B. C. 中國藥材配方齊備丸散目錄函索即寄 原銀奉回 "BREATHEASY" 如不見效 原銀奉回

吳國華人壽保險代理 HARRY JAMES INSURANCE AGENT 25 West Pender Street Vancouver, B. C. Phone TAtlow 1377 注意新線

鐵利烟行有限公司廣告 Heatley Trading Co. Ltd. 285 Heatley Ave., Vancouver, B.C. 本公司經理推銷加拿大著名烟草 公司出品烟仔烟絲及各種蔗糖...

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥 日常消息 麥嘉雲的好麵麵為每日的談話資料...

聯合運送公司 UNITED TRANSFER CO. 26 E. Pender St. MA. 2050 Vancouver, B.C. 啓者本公司 車大小貨物 私人快捷 當如蒙光顧 時應命 兼有煤炭發行 本公司設在永生 聯合運送公司

OWL DRUG CO. 澳洲藥材舖 寶市定夾街 寶市定夾街 寶市定夾街 寶市定夾街

金源利 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.C. 特設滙兌 加拿大城多利 滙生源林均如 美國舍路埠 華洋公司李水 香港干諾道西 金利隆林道王

源利金 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.C. 特設滙兌 加拿大城多利 滙生源林均如 美國舍路埠 華洋公司李水 香港干諾道西 金利隆林道王

陸聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

愛因斯坦

△是科學界一顆大明星 △是希特勒第一號公敵

在比基尼島投落原子彈爆出了碩大的烟火以後，關心歷史的人一定會想到一位態度謙虛、純潔無瑕、臉同幼童而兩眉下垂、髮如味且女神的人物。此人就是「相對論」的作者愛因斯坦教授。他一度任柏林凱塞威廉學院院長。普林斯頓大學研究院的名譽教授。一度是瑞士公民。希特勒第三帝國的第一號敵人。現為美國公民。

愛因斯坦並沒有直接參與原子彈的研究與製作。當原子彈的製成開始後，先後參與與核能科學的善惡之果的男女，是康普敦博士、費彌爾博士、席拉特博士、烏萊博士、鮑爾博士、歐本海麥博士。以及一位逃亡的德國女科學家梅特納博士。

但是按兩方面說來愛因斯坦。實在是原子彈之父。一、美國開始原子彈的研究是由於他先有了創見。二、原子彈理論的成立是由於他創出了那E=MC²方程式。

一九三九年末。蘇聯的裝甲兵團侵佔了波蘭以後。日本廣島的人們正安靜地生活。那一位一向不愛寫信的愛因斯坦寫了一封信給羅斯福總統。信上說原子分裂的控制現在已有了可能。德國正進行原子彈研究。美國必須立即從事研究。否則文化將滅絕了。愛氏信內還附有他的友人席拉特的一紙報告。那是一篇專門性文字。說明原子彈為其危險與怎樣有產生的可能。於是羅斯福採取了行動。其結果。曼漢頓計劃(按：原子彈工程計劃)原子彈。廣島與長崎十二萬五千人的死亡。

如果今後文化依循現代世界的紀錄而發展。那末愛因斯坦很可能被稱為二十世紀最偉大的智者。智慧。直覺與想像的聰明絕少人士兼而有之。那位真能兼而有之。可稱為人傑。愛因斯坦就是這樣的人傑。既然二十世紀的科學空前富於技術性。愛因斯坦的現身於科學界自非偶然。

但是目前文化最趨介(旁九)的一點是虛心承認愛因斯坦有天才的人很多很多。但懂得愛因斯坦天才

的內涵的人屈指可數。他們聽說愛氏相對論解釋了宇宙的本質及其依循的規律。但他們對於他的解釋大多一竅不通。在少數數學家與物理學家看來。愛因斯坦所願以表達他對宇宙的本質及其運用中了解的一些公式。具體得有如廚房裡的桌子。但當他看到那赫爾斯爾星系的彗星。而竭力設法說明時。普通聽了還是像沒有聽一樣糊塗。

在愛因斯坦以前兩百年。物理學家一向遵奉牛頓爵士於一六八七年所發表的基本定律。牛頓定律適應了許多事實。似乎還能適用於更多的現象。

牛頓成了中學生的知識。牛頓定律有兩種獨立的實質存在。物質與力。兩者的關係原理如后。一、任何物體非繼續保持靜止狀態。即按直線作一貫之運動。除非遭受外力。不變更其狀態。二、兩種物體互相吸引。其力量之大小與兩物體之積除兩者距離之平方。

物理學家們就按這些基本原理建立了一套知識。他們藉此預言地球月亮與其他行星的行動。他們可推演出許多機械上的附則。他們解釋了氣體的狀態。並發現了熱的性質。牛頓律不能解釋一切事物。於是物理學家們認為。這是由於他們自己知識不夠的緣故。最後他們還是確信牛頓定律可以解釋一切現象。當愈趨靈敏的儀器發現了衝突的事實時。物理學家不是故意忽視。就是按杜造的見解把它們搪塞。其中最著名的一點就是所謂以太。

人們認為它是一種普通空間而難於捉摸的東西。按信奉牛頓律的物理學家的說法。它是負載光波的媒介。

以太又有另一種特性。它是靜止的。雖然宇宙間其他物體都在運動。以太動之海平靜無波。因此它成了唯一鞏固「歸因」。舉例說。地球就被認為在不動的以太作「絕對的運動」。(未完)

火車小景

化之譯

景：戰時羅馬尼亞火車中的一格車廂。

人：一個德國軍官。一個羅馬尼亞軍官。一個老婦人和一個動人的少女。

火車進入了隧道。乘客聽到了一聲接吻。接着却是一聲撞打的聲。火車又走進了光明。各人都沉默着。可是那個德國軍官的眼却變為紫色了。

老婦人想：「那個少女是多麼好呀。一個多麼溫存的女孩子。」少女想：「這真是奇事！那個德國人為什麼不吻我而去吻那個老婦人呢？」

德國人想：「那個羅馬尼亞人真是一個好傢伙。他自己偷吻了却拿我來受罪！」

羅馬尼亞人想：「我真是個聰明的人。我吻了自己的手。打了那個德國軍官。依然能夠避人家的注意。」

律師初階

文

美國著名的外交家海氏在末任伊州律師時。曾在著名法律家多人之前舉行口試。其中有一位律師想難到年輕的海氏。引證一件極困難而錯綜的案。詳細說給他聽。說完之後。使了一個令人厭惡的眼色。向海氏問道：「現在。海先生。讓我們假定當事人把這項訴訟案件請你來解決時。先生將何以答之呢？」

年輕的海氏把這件夾七夾八的案子聽得頭也痛了。他恨不得把提出這問題的人打一頓才痛快。可是他定了一定神回答道：「我現在要求來人先付五十元的談話費。然後再請他明天來聽取回音！」

考試委員聽了。都在竊竊私議表示同意。於是發問的某律師因一閃眼睛對他說：「海先生！可以准許你就業了！」

說呂宋

涼茶齋居士編

說呂宋。道呂宋。呂宋本是好地方自從來了日本鬼。華僑地位落千丈怕死的人去落水。貪財的人做好商老漢負氣當遊擊。登山涉水走四方

說呂宋。道呂宋。呂宋二年遭災殃錢物搶盡又放火。華僑中心成廢場孤兒寡婦相抱哭。無居無衣又無糧老漢復員却失業。索性流浪走街坊

說呂宋。道呂宋。呂宋越來越變相戰前戰爭無時停。而今時勢更猖狂勒索綁架架天天有。僑商個個無保障老漢贊成大團結。放開喉嚨到處唱

火車小景

化之譯

景：戰時羅馬尼亞火車中的一格車廂。

人：一個德國軍官。一個羅馬尼亞軍官。一個老婦人和一個動人的少女。

火車進入了隧道。乘客聽到了一聲接吻。接着却是一聲撞打的聲。火車又走進了光明。各人都沉默着。可是那個德國軍官的眼却變為紫色了。

老婦人想：「那個少女是多麼好呀。一個多麼溫存的女孩子。」少女想：「這真是奇事！那個德國人為什麼不吻我而去吻那個老婦人呢？」

德國人想：「那個羅馬尼亞人真是一個好傢伙。他自己偷吻了却拿我來受罪！」

羅馬尼亞人想：「我真是個聰明的人。我吻了自己的手。打了那個德國軍官。依然能夠避人家的注意。」



生益

油抽上

庄磅百壹 桶每 毫五員八

好最式貨老最子牌
口可味美良精法製

Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 Pacific 5845

價目表

原抽油 壹百磅每桶 貳拾壹元三毫八
雙老頭抽油 壹百磅每桶 貳拾元三毫四
老頭抽油 壹百磅每桶 十九元九毫七
頭抽油 壹百磅每桶 十七元五毫七
上抽油 壹百磅每桶 八元五毫
上抽油 壹百磅每桶 八元五毫
(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱 四元三毫
(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱 三元二毫
各埠商店 均有代理 批發特平

華醬油有限公司啓

華醬油有限公司啓

英華公司

Ying Wah Co.
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

精造 專辦 各國名廠時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 Pacific 5716

曹統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

補腦養心丹 四兩庄五元
鹿耳丸 四兩庄五元
牛黃消核丸 每樽二元
男子七疝丸 每樽二元
消粒解毒丸 每樽二元
皮膚止癢水 每樽二元
立效止痛油 每樽二元
立效止痛油 每樽二元

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等味料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌牌為記。

原抽油 鴨肝腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 鴨肝腸

止咳露

李乾亨製

功高化痰 療肺止咳
藥性和平 不寒不燥

久咳新咳 藥到回春
男婦老幼 四時可服

LEE KING HUNG
147 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C. CANADA

李乾亨

正北高麗參 燕窩
正北鹿尾膠 真正北冰洋海狗腎
清糖老山抄參 真正北冰洋海狗腎

總批發處 上海貿易行
地址 上海英大馬路

華友欲回鄉者

(代理) 江蘇省上海大道
河北省天津大道
下列廣東省各城市均有郵蓄銀行開辦

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新會
汕頭 台山 赤坎

電話 Marine 2596
地址 417 GARDEN ST. VANCOUVER, B.C.

周愛權

業學畢大光測力日省安及學大度朗都

雙眸起自然神志定
胡俊傑介紹(其四)

新到大幫布

精造趨時服
旅館餐館用
各款工人衣
家用線仔紗
加長羊毛襪
遠近僑胞惠
批價特別相

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West
Established 1921

店鏡眼明匹

戴者比
鏡者比
千省華
萬計人

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. H.A.O.

各種紙料平沽
SMITH DAVIDSON & WRIGHT
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

